208 — — 44

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan District No. 208 Battleford S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 38 {in / dans} Tp 52 R 20 W 3 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9 2nd

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J D Ray {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See Instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, i.e., mill, factory, office, farm, mine, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over $10 per month as at College, Convent or High School.	INF Specify age un Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, comme sur la ferme, à la mine, à l'usine, à la fabrique, à l'atelier, etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employés à l'heure—Cédule.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en plus de $10 par mois dans un collège, couvent ou école secondaire.	INFIRME Specify age un Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
36	36	Peterson Peter	Tp 52 R 20 W 3	M	Head	M	Apl	1864	47	Sweden	1907	1910	Swede	Canadian	Lutheran	Farmer				O																			
1	1	" May	"	F	Wife	M	Feb	1870	40	Sweden	1907	1910	Swede	Canadian	Lutheran	None				S																		
2	2	" Rebekah	"	F	Dau	S	July	1901	9	USA			Swede	Swede	Lutheran	None				S																		
37	37	Venkell John	"	M	Head	S	Jan	1887	24	Germany	1907		German	German	Lutheran	Farmer				O																		
3	3	" Albert	"	M	Brother	S	Mar	1891	23	Germany	1907		German	German	Lutheran	Farmer				O																		
38	38	Kilner Wm Wallace	"	M	Head	M	June	1885	25	England	1907		English	Canadian	Methodist	Farmer				O																		
39	39	Nasberg Stan	"	M	Head	M	Apl	1871	40	Norway	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Farmer				O																		
1	1	" Maggie	"	F	Wife	M	Feb	1882	29	USA	1910		American	American	Lutheran	None				S																		
2	2	" Malden	"	M	Son	S	Oct	1901	9	USA	1910		Norwegian	American	Lutheran	None				S																		
3	3	" Marvel	"	F	Daughter	S	June	1903	7	USA	1910		Norwegian	American	Lutheran	None				S																		
4	4	" Florie	"	F	Daughter	S	June	1905	5	USA	1910		Norwegian	American	Lutheran	None				S																		
5	5	" Salmar	"	F	Daughter	S	June	1907	3	USA	1910		Norwegian	American	Lutheran	None				S																		
40	40	Nadeau Joseph	"	M	Head	M	July	1854	56	USA	1909		German	German	Lutheran	Farmer				O																		
1	1	" Rosa	"	F	Wife	M	Aug	1870	60	USA	1909		German	German	Lutheran	None				S																		
2	2	" Ralf	"	M	Son	S	Mar	1890	21	USA	1909		German	German	Lutheran	Farmer				O																		
3	3	" Florette	"	F	Daughter	S	Mar	1892	19	USA	1909		German	German	Lutheran	None				S																		
4	4	" Phil	"	F	Daughter	S	Apl	1899	12	USA	1909		German	German	Lutheran	None				S																		
5	5	" Fred	"	M	Son	S	Oct	1903	7	USA	1909		German	German	Lutheran	None				S																		
41	41	Spice William	"	M	Head	M	Mar	1877	34	England	1907		English	Canadian	Methodist	Farmer				O																		
1	1	" Mabel	"	F	Wife	M	Apl	1883	28	USA	1907		English	Canadian	Methodist	None				S																		
2	2	" William	"	M	Son	S	May	1905	10	USA	1907		English	Canadian	Methodist	None				S																		
3	3	" Mary	"	F	Daughter	S	Feb	1908	8	USA	1907		English	Canadian	Methodist	None				S																		
4	4	" John	"	M	Son	S	Mar	1905	6	USA	1907		English	Canadian	Methodist	None				S																		
42	42	Youngblood Frank	"	M	Head	M	Jan	1873	38	USA	1906	1911	German	Canadian	Presbyterian	Farmer				O																		
1	1	" Anna	"	F	Wife	M	Jan	1879	32	USA	1906		German	Canadian	Presbyterian	None				S																		
2	2	" Floyd	"	F	Daughter	S	May	1900	11	USA	1906		German	Canadian	Presbyterian	None				S																		
3	3	" Zelp	"	F	Daughter	S	Apl	1902	8	USA	1906		German	Canadian	Presbyterian	None				S																		
4	4	" Opal	"	F	Daughter	S	Oct	1905	5	USA	1906		German	Canadian	Presbyterian	None				S																		
43	43	Showers William	"	M	Head	M	Apl	1875		USA	1907		German	German	Methodist	Farmer				O																		
1	1	" Amy	"	F	Wife	M	June	1873	37	USA	1907		German	German	Methodist	None				S																		
2	2	" Goldie	"	F	Daughter	S	Feb	1894	17	USA	1907		German	German	Methodist	None				S																		
3	3	" Elmer	"	M	Son	S	Feb	1896	15	USA	1907		German	German	Methodist	None				S																		
4	4	" Gladys	"	F	Daughter	S	Dec	1900	10	USA	1907		German	German	Methodist	None				S																		
5	5	" Hazel	"	F	Daughter	S	Apl	1902	9	USA	1907		German	German	Methodist	None				S																		
6	6	" Mildred	"	F	Daughter	S	Feb	1905	6	USA	1907		German	German	Methodist	None				S																		
7	7	" Elmer	"	M	Son	S	Apl	1907	4	USA	1907		German	German	Methodist	None				S																		
8	8	" Ralph	"	M	Son	S	Mar	1910	1	Sask			German	Canadian	Methodist					S																		
44	44	Spice Henry	"	M	Head	M	Dec	1875	35	England	1907	1910	English	Canadian	Methodist	Farmer				O																		
1	1	" Alta	"	F	Wife	M	Nov	1887	23	USA	1907		German	German	Methodist					S																		
2	2	" Hazel	"	F	Daughter	S	July	1907	3				English	Canadian	Methodist					S																		
45	45	Peterson Peter	"	M	Head	M	Feb	1870	41	USA	1907		Dane	Danish	Lutheran	Farmer				O																		
46	46	Ellis Henry	"	M	Head	W	June	1832	78	USA	1907		German	American	Methodist	Farmer	Retired			O																		
1	1	" Ron	"	M	Son	M	May	1870	41	USA	1907	1910	German	Canadian	Methodist	Farmer				O																		
2	2	" Nellie	"	F	Daughter-in-law	M	Dec	1875	35	USA	1907		German	Canadian	Methodist	None				S																		
3	3	" Opal	"	F	Granddau	S	July	1898	12	USA	1907		German	Canadian	Methodist	None				S																		
4	4	" Mara	"	F	Granddau	S	March	1906	5	USA	1907		German	Canadian	Methodist	None				S																		
5	5	" Elady	"	F	Granddau	S	Feb	1902	9	USA	1907		German	Canadian	Methodist					S																		
47	47	" Ross H	"	M	Head	S	Oct	1878	33	USA	1907	1910	German	Canadian	Methodist	Farmer				O																		
48	48	Campbell William	"	M	Head	S	June	1890	20	USA	1907		Scotch	American	Presbyterian	Farmer				O																		

KODAK